



Dekano/Presidente estimatua:

Urtarrilaren 7ko 1/2000 Procedura Zibileko Legeak bere 341. artikulan, zera dio: Profesionalen Elkargoei epaiketa zibiletan parte hartzeko prest egongo liratekeen kolegiatuen zerrenda bidaltzeko eskaria luzatuko zaei.

Justizia Administrazioko Zuzendaritzak, informazio hori bideratzeko eta tramiteak errazteko asmoz, Lurralde Historiko bakoitzeko Epaitegi guztiak banan banan Elkargo edo Korporazio Profesional bakoitzera eskaera egin ordez, egokiago ikusten du idatzia Elkargo bakoitzeko Dekano edo Lehendakariari bidaltea, zerrenda horiek Zuzendaritzak eskuratu eta bide batez organo judizialeara bertatik helarazteko. Horixe da, hain zuzen ere, eskutitz honen helburua.

Horretarako, aipatu zerrenda hori Zuzendaritza honetara bidaltzeko eskatzen dizut, ahal bada abenduaren 3a baino lehen, organo judizialei lehenbailehen jakinarazi ahal izateko. Zerrendek honako ezaugarri hauek izan behar dituzte:

- Euskarri informatikoan bidaliko dira edo ondorengo helbide elektronikoara:
admonjusticia-tj@euska.eus
Arren eskatzen dizuegu datuak ematea, atxikita bidaltzen dizuegun excel txantiloieredua erabilita.
- Inoiz izendapenari uko egin dioten adituak zerrendatik kanpo utziko dira.
- Ahal denean, espezialitateen arabera ordenatuko dira.

Bide batez jakin ezazu prozedura honek ez duela perituen lana ordaintzeko ardura Autonomia Erkidegoko Administraziorenarenean egoera hori aldatzen. Ordainketa horiek, dohako justiziaren onuradunek eskatutako peritu lanei dagokie, baldin eta peritu-lan horiek kostuetara kondenatutako aldeari egokituz ez bazaizkio behintzat.

Estimado/a Decano/a-Presidente:

La Ley 1/2000, de 7 de enero, de Enjuiciamiento Civil en su artículo 341, establece que al comienzo de cada año se interesará de los Colegios Profesionales el envío de una lista de colegiados dispuestos a actuar como peritos en los juicios civiles..

Esta Dirección de la Administración de Justicia, en aras a canalizar esa información evitando que cada Juzgados de cada Territorio Histórico se dirijan a cada Colegio o Corporación profesional, ha entendido conveniente dirigirse a éstos, a través de su Decano/a o Presidente, al objeto de recabar dichos listados y al tiempo, intermediar facilitando los mismos a los órganos judiciales; siendo éste el motivo de la presente carta.

A tal efecto, intereso la **remisión** del indicado **listado** a esta Dirección, si es posible **con anterioridad al 3 de diciembre**, a fin de que esta Dirección pueda remitirlos a los órganos judiciales. Los listados reunirán las características siguientes:

- Se enviarán en soporte informático o a la dirección de correo:
admonjusticia-tj@euska.eus
Rogamos la remisión de los datos del listado conforme al modelo de plantilla en formato excel que se adjunta.
- Se excluirá a aquellos peritos que hayan rechazado en alguna ocasión la designación.
- Cuando sea posible, se clasificará por especialidades.

Aprovecho también para informarle que esta forma de proceder no modifica los supuestos en los que la Administración Autonómica interviene como entidad responsable del pago de los honorarios de perito, que quedan circunscritos al pago de las pericias solicitadas por beneficiarios de justicia gratuita cuyo abono no haya sido impuesto



Horrela, kasu horietatik aparte, prozeduran profesionalaren parte hartzea eskatu duten partikularrei dagokie lan horien ordainketa.

Justizia Administrazioaren funtzionamendu hobea lortzeko lagungarri izango den zure gestioa aldez aurretik eskertuz, adeitasunez agurtzen zaitut.

en costas a la parte no acreedora de dicho beneficio; por lo que, excepción hecha de esos casos, los expresados honorarios serán de cargo de los particulares que hayan solicitado la intervención del profesional en el procedimiento.

Agradeciéndole por anticipado su gestión, que sin duda contribuirá al mejor funcionamiento de la Administración de Justicia, aprovecho para saludarle muy atentamente.

Vitoria-Gasteiz, 2021eko urriaren 28a
Vitoria-Gasteiz, 28 de octubre de 2021

JON ARTURO URIARTE UNZALU
JUSTIZIA ADMINISTRACIÓKO ZUZENDARIA
DIRECTOR DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
BERDINTASUN, JUSTIZIA ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILA
DEPARTAMENTO DE IGUALDAD, JUSTICIA Y POLÍTICAS SOCIALES

2021 URR. 29

SARRERA	IRTEERA
ZK.	ZK. 459255